

Die CEMAG ist Österreichs einziges privates Erdgas-Unternehmen. Als solches sind wir ausschließlich auf den Handel und das Portfolio-Management mit Erdgas in ganz Europa spezialisiert. Tiefes Markt-Know-how gepaart mit innovativen Trading-Konzepten sind seit Jahren der Schlüssel für unseren Erfolg und garantieren unseren Kunden Transparenz in der Preisgestaltung, Serviceorientierung bei der Angebotspalette und Sicherheit in der Abwicklung.

*CE Gas Marketing & Trading GmbH (CEMAG) is the only private natural gas company in Austria. As such, we exclusively specialize on trade and portfolio-management of natural gas all over Europe. Profound know-how of the market in combination with innovative trading concepts have been the key to our success for years and guarantee transparency concerning pricing, a service-oriented approach related to the range of articles and a secure processing for our customers.*



 **CEMAG**  
CE Gas Marketing & Trading GmbH

CE Gas Marketing & Trading GmbH  
Tegetthoffstrasse 7 | A-1010 Wien  
T: +43 1 718 68 52 - 400  
F: +43 1 718 68 52 - 444  
E: office@cemag.at  
www.cemag.at

Büro Deutschland  
Mylsusstrasse 56 | D - 60323 Frankfurt

Büro Tschechische Republik  
Truhlarska 1108/3 | Praha 1 – Nove Mesto  
CZ-110 00 Praha 1

 **CEMAG**  
CE Gas Marketing & Trading GmbH



**GASHandel**  
*unabhängig & dynamisch*



*Handel mit Erdgas – europaweit*

## ... kreativ handeln

Unsere Handelsaktivitäten konzentrieren sich auf alle relevanten nationalen wie internationalen Marktplätze, um einerseits unser Portfolio zu optimieren und um andererseits den Bezug für unsere Kunden zu sichern. Die CEMAG ist derzeit auf Handelspunkten in Österreich, Deutschland, Slowakei, Niederlanden und Italien aktiv.

Wir strukturieren unser Portfolio über verschiedene Bezugsverträge mit Importeuren, renommierten Gasunternehmen und durch Handelsaktivitäten an internationalen Gashandelspunkten.

Darauf abgestimmte Speicher- und Transportkapazitäten komplettieren ein ausgewogenes Portfolio für unsere Handelsaktivitäten und garantieren ein Höchstmaß an Flexibilität und Wettbewerbsfähigkeit für unsere Kunden und Geschäftspartner.

Wir handeln mit standardisierten und strukturierten Produkten, wobei unser Fokus auf dem innovativen Kurzfristhandel bis zu einem Jahr liegt.

*Creative Trading | Our trading activities are concentrated on all relevant national and international marketplaces. One, in order to optimize our portfolio, and two, in order to secure the supply for our customers. CEMAG is currently active at trading points in Austria, Germany, Slovakia, the Netherlands and Italy.*

*We structure our portfolio through different supply contracts with importers, renowned gas companies and through trading activities at international gas trading points. Coordinated storage and transport capacity complement a balanced portfolio for our trading activities and guarantee a maximum of flexibility and competitiveness for our customers and business partners.*

*We trade with standardized and structured products, with our focus on the innovative short-term trading of up to one year.*



Dr. Gernot Hutter | Managing Director

## ... dynamisch agieren

Die CE Gas Marketing & Trading GmbH (CEMAG) ist ein dynamisches Erdgashandelsunternehmen, das in ganz Europa auf liquiden als auch illiquiden Handelspunkten aktiv ist. Wir bieten Versorgern sowie Industriekunden innovative Dienstleistungen zur Optimierung des Erdgasportfolios an. Unser auf Speicher, Transport und Erdgasmenge aufgebautes Portfoliomanagement bildet dabei die Basis für flexible Kundenlieferungen und kreative Handelsaktivitäten.

Die ersten geschäftlichen Tätigkeiten am österreichischen Erdgasmarkt wurden im Jahr 2003 als Teil einer Handelsfirma aufgenommen. 2007 erfolgte die Abspaltung des Gasbereiches als eigenständige Gesellschaft in Form der CEMAG.

Die CEMAG ist das einzige private Erdgas-Unternehmen in Österreich und steht zu 80% im Eigentum der VCP-Gruppe und zu 20% im Eigentum des Managements, Dr. Gernot Hutter.

*Dynamic Trading | CE Gas Marketing & Trading GmbH (CEMAG) is a dynamic natural gas company, active in all of Europe, at liquid and illiquid trading points. We offer suppliers as well as industrial customers innovative services for the optimization of their natural gas portfolio. Our portfolio management based on storage, transport and volume of natural gas forms the basis for flexible customer supply and creative trading activities. The first business transactions on the Austrian natural gas market were started in the year 2003 as part of a trading company. In 2007, the natural gas division was spun off into a separate company in order to form CEMAG. CEMAG is the only private natural gas company in Austria, with 80% held by the VCP-Group and 20% by the management, Dr. Gernot Hutter.*

## ... flexibel liefern

Aufgrund europaweiter Handelsaktivitäten und unseres effizienten Portfolio-Managements können wir Industriekunden in Österreich und angrenzenden Ländern eine hohe Flexibilität in der Produktgestaltung bieten.

Wir liefern auf Formel- oder Fixpreisbasis an Gewerbe- und Industriekunden alle Formen von Spotgas: day-ahead, week-ahead, month-ahead, year-ahead, peak und off-peak. Als Partner für Industriekunden bieten wir folgende Leistungen an: Optimierung des Bezugsportfolios (Lieferung von Bandmengen, um bestehenden Bezugsvertrag zu optimieren, periodisches Preismonitoring, Strukturierung des Bezugsportfolios), Strukturierung des Jahresbezuges auf variabler Basis (Formel- und Fixpreise, Bilanzgruppen-Management).

Wir haben bisher Industriekunden aus den Bereichen Papier, Stahl, Lebensmittel, Stein & Keramik und Chemie sowie Stadtwerke mit verschiedenen Spotgas-Produkten beliefert.

*Flexible Supply | Due to trading activities all over Europe and our efficient portfolio management, we can offer industrial customers in Austria and neighboring countries a high flexibility in our product development.*

*At fixed or floating prices, we deliver all forms of spot gas to commercial and industrial customers: day-ahead, week-ahead, month-ahead, year-ahead, peak and off-peak. As a partner for industrial customers, we offer the following services: optimization of supply portfolio (supply of spot gas volumes in order to optimize an existing delivery contract, periodical monitoring of prices, structuring of the delivery portfolio), structuring of the annual supply on a variable basis (floating or fixed prices, balance group management).*

*In the past, we have supplied industrial customers from the paper, steel, food, stone & ceramics, and chemical industries as well as public services with various spot gas products.*

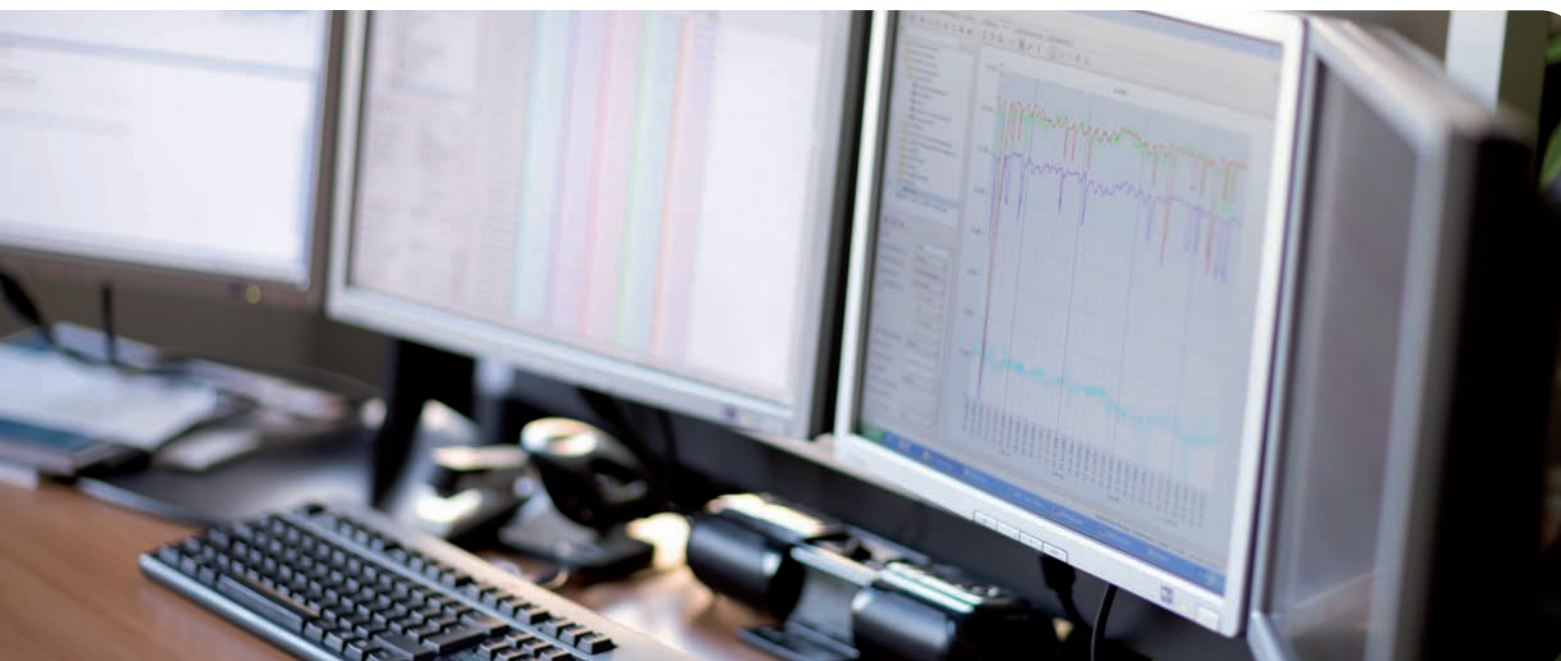
## ... verlässlich abwickeln

Das erfahrene CEMAG Gas Operations Team sorgt für die operative Abwicklung aller kurz- und langfristigen Handelsaktivitäten an allen relevanten europäischen Handelspunkten sowie auf wichtigen Transitschienen.

Zu den Haupttätigkeiten des Gas Operations Teams gehören Fahrplan-Management: das nationale und internationale Fahrplan-Management, Nominierungen von Transportrouten, Handelstätigkeiten und Speicherbewegungen in der EU, Gasflussanalyse und Reporting, Aufbereitung und Verwaltung von Verbrauchsdaten; Transport- & Speichermanagement: Vertrags- und Kapazitätsmanagement von gebuchten Transport- und Speicherleistungen, Analyse von verfügbarer Transport- und Speicherkapazität, physische und kommerzielle Gasflussoptimierung; Bilanzgruppen-Management: Management und Abwicklung von Bilanzgruppenaufgaben in Österreich und Deutschland.

*Reliable Processing | The experienced CEMAG team for gas operations takes care of all short- and long term trading activities at all relevant European trading points, as well as important transit lines.*

*The core activities of the team for gas operations are the nomination management: national and international nomination management, nominations of transport routes, trading activities and storage movement within the EU, gas flow analysis and reporting, preparation and administration of consumption data; transport and storage management: contract and capacity management of booked transport and storage services, analysis of available transport and storage capacities, physical and commercial gas flow optimization; balance group management: management and settlement of balance group issues in Austria and Germany.*



CEMAG - Ihr Partner für Spotgas on Top!

